

**AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL**  
**PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE**



ABTEILUNG V:  
WIRTSCHAFTSPROGRAMMIERUNG, RAUMORDNUNG UND GEFÖRDERTER WOHNBAU, UMWELT UND BEFÖRDERUNGSWESEN  
AMT FÜR SEILBAHNEN - TECHNISCHER DIENST

RIPARTIZIONE V:  
PROGRAMMAZIONE ECONOMICA COORDINAMENTO TERRITORIALE ED EDILIZIA ECONOMICA POPOLARE, AMBIENTE E TRASPORTI  
UFFICIO TRASPORTI FUNIVIARI - SERVIZI TECNICI

ASSESSORAT FÜR UMWELTSCHUTZ UND TRANSPORTWESEN  
ASSESSORATO ALLA TUTELA DELL'AMBIENTE ED AI TRASPORTI

An alle Konzessionäre

IHRE ANSCHRIFTEN

Prot. Nr. V/85 3810

Ihr Schreiben  
Vs. scritto

Bozen,  
Bolzano, 21. 09. 87

An alle Verantwortlichen Techniker

IHRE ANSCHRIFTEN

RUNDSCHREIBEN Nr. 3/87

Betrifft: Sicherheitsabstand der Seilbahnanlagen von anlagenfremden Bauten und Einrichtungen. Abänderungen, Um- und Zubauten der Stationen und deren Einrichtungen

In letzter Zeit wurde wiederholt von seiten dieses Amtes festgestellt, daß bei der Erstellung von anlagenfremden Bauten und Einrichtungen (Bauten in Stationsbereichen und längs der Linie, Hydranten von Beschneiungsanlagen bei Schiliften usw.) aber auch von befahrbaren Straßen (Gemeinde- und Forststraßen, Güterwegen usw) die Sicherheitsabstände nicht eingehalten wurden.

Ebenso wurde des öfteren festgestellt, daß an den ursprünglich genehmigten Stationen und deren Einrichtungen Abänderungen, Um- oder Zubauten getätigt wurden, ohne dafür diesem Amte die Unterlagen bzw. Projekte vorgelegt zu haben.

Es wird folgedessen ausdrücklich darauf hingewiesen, daß was die Sicherheitsabstände zu anlagenfremden Bauten und zu den Straßen betrifft diese dem D.P.R. vom 11.7.1980, Nr. 753, Art. 51 und den geltenden technischen Bestimmungen der verschiedenen Arten von Seilbahnanlagen entsprechen und diesem Amte mit den geeigneten Unterlagen nachgewiesen werden müssen.

Was die Abänderungen, Um- oder Zubauten der Stationen und deren Einrichtungen betrifft, sind vor dessen Ausführungen die bezüglichen Projekte oder sonstigen notwendigen Unterlagen diesem Amte vorzulegen.

Mit den besten Grüßen

DER AMTSDIREKTOR

(Dr. Ing. Heinrich Brugger)

I-39100 BOZEN  
CESARE-BATTISTI-STRASSE 23  
TEL. (0471) 994600  
STEUER-NR. 00390090215  
PARTEIENVERKEHR 9.00-12.00

I-39100 BOLZANO  
VIA CESARE BATTISTI 23  
TEL. (0471) 994600  
COD. FISC. 00390090215  
ORARIO PER IL PUBBLICO 9.00-12.00